

DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tad-9 ta' Diċembru 2008

li temenda d-Deciżjoni 2008/798/KE

(notifikata taht id-dokument numru C(2008) 8197)

(Test b'relevanza għaż-ŻEE)

(2008/921/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jstabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u li jistipula l-proċeduri fi kwistjonijiet ta' sigurtà tal-ikel⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 53(1)(b) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 53 tar-Regolament (KE) Nru 178/2002 jstipula l-possibbiltà li jiġu adottati miżuri ta' emerġenza Komunitarji xierqa għal ikel u għalf importati minn pajjiż terz biex tkun imħarsa s-saħħa tal-bniedem, is-saħħa tal-annimali jew l-ambjent, meta r-riskju ma jstax jiġi kkontrollat b'mod sodisfaċenti permezz ta' miżuri li jittiehdu mill-Istati Membri individwali.
- (2) Livelli għoljin ta' melamina nstabu fil-halib tat-trabi u prodotti ta' halib ohra fiċ-Ċina. Il-melamina hija kimika intermedjarja wżata fil-manifattura ta' reżini amminiċi u plastik u tintuża bħala monomeru u bħala addittiv għall-plastik. Il-livelli għolja ta' melamina fl-ikel jistgħu jirriżultaw f'effetti serji hafna fuq is-saħħa.
- (3) Biex tilqa' għal dan ir-riskju għas-saħħa li jista' jirriżulta mill-esponiment għall-kontenut tal-melamina fl-għalf u fil-prodotti tal-ikel, id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/798/KE li timponi kundizzjonijiet speċjali li jirregolaw l-importazzjoni ta' prodotti li fihom il-halib jew prodotti tal-halib li joriginaw minn jew li jiġu kkunsinnati miċ-Ċina, u li tirrevoka d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/757/KE, tistipula li għandu jkun hemm projbizzjoni fuq l-importazzjoni fil-Komunità ta' prodotti li fihom il-halib jew tal-halib, intenzjonati għall-użu nutrittiv partikolari tat-trabi u tat-tfal żgħar, u tirrikjedi li l-Istati Membri jwettqu verifiki sistematiċi waqt l-importazzjoni fuq għalf u ikel iehor li fihom il-halib jew prodotti tal-halib. Din id-Deciżjoni tehtieg ukoll li l-Istati Membri jnehhu mis-suq kull prodott ta' din ix-xorta misjub li fih melamina li tkun aktar minn 2.5 mg/kg tal-prodott.

- (4) Skont informazzjoni disponibbli mill-Istati Membri permezz tas-Sistema ta' Twissija Rapida għall-Ikel u l-Għalf, instab reċentement ukoll livell għoli ta' melamina fi prodotti li fihom is-soja jew fi prodotti tas-soja importati miċ-Ċina. Instabet ukoll il-melamina fil-bikarbonat tal-ammonju, użat fl-industrija tal-ikel bħala aġent ta' teħmir. Għalhekk hu xieraq li jiġu estiżi l-miżuri stipulati fid-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/798/KE anki għal dawn il-prodotti.
- (5) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Deciżjoni 2008/798/KE hija emendata kif ġej:

- (1) Fl-Artikolu 2, il-paragrafu 1 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"L-Istati Membri għandhom jipprojbixxu l-importazzjoni fil-Komunità ta' prodotti li fihom il-halib jew prodotti tal-halib, soja jew prodotti tas-soja maħsuba għall-użu nutrittiv partikolari tat-trabi u t-tfal żgħar skont it-tifsira tad-Direttiva tal-Kunsill 89/398/KEE dwar l-oġġetti tal-ikel għal użu ta' nutriment partikolari, li joriginaw jew jiġu kkunsinnati miċ-Ċina. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll li kwalunkwe prodott bħal dan li jinstab fis-suq wara d-dhul fis-seħħ ta' din id-Deciżjoni għandu jiġi rtirat u jinqered minnufih."

- (2) Fl-Artikolu 2, il-paragrafu 2 għandu jinbidel b'dan li ġej:

"L-Istati Membri għandhom iwettqu verifiki ddokumentati, ta' identità u fiżiċi, inklużi analizijiet fil-laboratorji, fuq il-kunsinni kollha li joriginaw jew li ġew ikkunsinnati miċ-Ċina ta' bikarbonat tal-ammonju maħsuba għall-ikel jew l-għalf u l-ikel li fih il-halib, prodotti tal-halib, soja jew prodotti tas-soja.

L-Istati Membri jistgħu jwettqu kontrolli aleatorji qabel l-importazzjoni ta' prodotti ohra tal-għalf u l-ikel li għandhom kontenut għoli ta' proteina li joriginaw miċ-Ċina.

⁽¹⁾ ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1.

Dawn il-kontrolli għandhom b'mod partikolari jimmiraw li jaċċertaw li l-livell ta' melamina, jekk hemm, ma jaqbiżx it-2.5 mg/kg tal-prodott. Il-kunsinni għandhom jinżammu sakemm johorġu r-riżultati tal-analiżi tal-laboratorju.”

(3) L-Artikolu 3 jinbidel b'dan li ġej:

“L-operaturi tan-negozju tal-ġhalf u l-ikel jew ir-rappreżentanti tagħhom għandhom jagħtu notifika bil-quddiem lill-punt ta' kontroll imsemmi fl-Artiklu 2(3) tad-data u l-hin stmat tat-twassil tal-kunsinni kollha li joriginaw fiċ-Ċina jew li huma kkunsinnati minnha ta' ġhalf u ikel li fihom il-ħalib, il-prodotti tal-ħalib, is-soja jew il-prodotti tas-soja.”

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hi indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussell, 9 ta' Diċembru 2008.

Għall-Kummissjoni
Androulla VASSILIOU
Membru tal-Kummissjoni